

**EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSUUMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 29. oktober 2015 Eqqartuussisoqarfik Sermersooq suliami

sul.nr. SER-NUU-KS 0751-2015

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
Unnerluussaq  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3905 Nuussuaq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5506-97354-00001-15.

oqaatigineqarpoq

**E Q Q A R T U U S S U T :**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut ullo 31. august 2015-mik ullulerneqartoq eqqartuussisoqarfimmilu tiguneqartoq ulloq 7. september 2015.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq.

**Pinerluttulerinermi inatsimmi § 78, imm. 3 – paaqqinniffimmiittumik kinguaassisiuutitigut atoqateqarneq**

Ullormi 19. juni 2014 nal. 22.45 najugaqarfimmi Nasiffimmi Maniitsumiittumi, najugaqarfimmi sulisutut, najugaqartoq X kinguaasiuutitigut atorqatigamiuk.

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinissamik.

Taamatullu aamma piumasaqaatigineqarpoq, unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 164, imm. 2 tak. § 165, imm. 1, tak. imm. 2 tunngavigalugit suliamik immikkut pisortanit piginnaatitaanermik akuersissummik peqarluni ingerlanneqartussaasumik ingerlatseqqusaajunnaasasoq, paarinninnissanik imaqartuni, illuni paaqqinnittarfiusuni, angerlarsimaffinni immikkut nakkutigisaasuni angerlarsimaffinniluunniit assingusuni, Inunnit pisariaqartitsisunit najugaqarfigineqartuni ukiumikkut, innorluutimikkut imaluunniit nappaatimikkut sannguussuteqartuni ingerlateqqusaajunnaarsinneqassasoq eqqartuussisoqarfimmit sivisussulikkamik.

Taamatullu aamma piumasaqaatigineqarluni X-p mitagaaneranut ajunngitsorsiassaanut akiliisinneqassasoq kr. 40.000-inik.

Unnerluutigineqartoq pisimasumi pisuunerminik nassuerpoq.

Unnerluutigineqartumut illersuisutut ivertinneqarsimasoq Naja Joelsen piumasaqaateqarpoq:

1. Utaqqisitamik qaammatit pingasut eqqartuussuteqartoqarnissaanik ukiunik pingasunik misiligaaffilerneqartumik.
2. Unnerluutigineqartoq ingerlatseqqusaajunnaasasoq ukiuni pingasuni
3. Unnerluutigineqartoq pinerlisamut X-mut mitagaaneranut ajunngitsorsiassanik akiliisinneqassasoq kr. 50.000-inik, eqqartuussisullu unnerluussisussaataasut piumasaqaataat kr. 40.000-iusoq malissagaluarpassuk, taava 10.000 kr.-it mitagaanermut ajunngitsorsiassat

**Uppernarsaasiineq****Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu unnerluutigineqartoq nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 29. oktober 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

### **Pappiaqqatigut uppersaasiineq**

Saqqummiunneqarput ilanngussa 1 aamma ilanngussa 7.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

Unnerluutigineqartoq inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, paarlattaalluni aalisartumi neqitsersuisarluni. Ullut 14-ikkaarlugit 3.000 kr.-inik aningaasarsisarpoq nassuiaallunilu balje 650 kr.-qartoq. Saniatigut kilisaammi inuttanut ikiuuttarpoq.

Ilisarimasimasamini Nunngarummi najugaqarpoq meeraqanngilaq nuliaqanngilaq aappaqaranilu. Aappaqarsimagaluarpoq taassumali imernini toqqutigisimavaa, nalunaarutigivaa ilinniagaqarani.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik naliliineq**

Unnerluutigineqartup nassuiaaneratigut tunngavineqarpoq unnerluutigineqartup angerlarsmaffimmut inissitaq X kinguaasiutitigut atoqatigisimagaa taamaalillunilu pinerluttulerinermi inatsimmi § 78, imm. 3 unioqutissimallugu.

Eqqartuussisut pingaartippaat unnerluutigineqartup nangaassuteqarani nassuenera uppersaaitullu saqqummiunneqartut sanilliunneqarlutik. Tunngavineqarluni killisiuinerimi rapporti ulloq 8. juni 2015-imeersoq.

#### **Pineqaatissiissut pillugu**

Unnerluutigineqartoq siullermik killisiorneqarsimasoq ulloq 8. juni 2015, unnerluussisussaaitaasullu tungaannit suliap suliarineqarnera sivirusimalluni.

Taamatut kinguaasiutitigut atonerluinerit ittut pineqaatissinneqartarput pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinermi, eqqartuussisulli toqqarpaat unnerluutigineqartoq utaqqisitamik qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsunut inissiisarfimmittussanngortillugu ukiuik pingasunik misiligaaffilikkamik.

Taamatullu aamma unnerluutigineqartoq pineqaatissinneqarpoq suliamik immikkut pisortanit piginnaatitaanermik akuersissummik peqarluni ingerlanneqartussaasumik ingerlatseqqusaajunnaasasoq, paarinninnissanik imaqartuni, illuni paaqqinnittarfiusuni, angerlarsimaffinni immikkut nakkutigisaasuni angerlarsimaffinniluunniit assingusuni, Inunnit pisariaqartitsisunit najugaqarfineqartuni ukiumikkut, innorluutimikkut imaluunniit nappaatimikkut sannguussuteqartuni ingerlateqqusaajunnaarsinneqassasoq pinerluttulerinermi

inatsimmi § 165, imm. 1, nr. 2 tunngavigalugu.

Kiisalu aamma unnerluutigineqartoq X-mut mitagaaneranut ajunngitsorisiassamik akiliisinneqassaaq kr. 40.000-inik.

**Aningaasartuutit pillugit**

Unnerluutigineqartumut illersusutut ivertinneqarsimasoq aningaasartinneqassaaq naalgaaffiup karsianit akilerneqartumik.

**TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni, pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarimmiittussanngorlugu. Pineqaatissiissutissamik aalajangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukiut pingasut misiligaaffioreerpata, eqqartuunneqartoq piffissap misiligaaffiusup ingerlanerani inatsisinik unioqqutitseqqinngippat.

Unnerluutigineqartup X-mut mitagaaneranut ajunngitsorisiassamik akiliisinneqassaaq 40.000 kr.-inik. Taamatullu aamma unnerluutigineqartoq unnerluussissut malillugu sulianik pineqartunik ingerlatsisinnaajunnaarsinneqarpoq.

\*\*\*

Den 29. oktober 2015 blev af Sermersooq Kredsret i sagen

sagl.nr. SER-NUU-KS 0751-2015

Anklagemyndigheden

mod

Tiltalte

Cpr.nr. [...]

[...]

3905 Nuussuaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5506-97354-00001-15.

afsagt

**D O M :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

## **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 31. august 2015 og modtaget i retten den 7. september 2015.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

### **Kriminallovens § 78, stk. 3 – seksuelt overgreb mod institutionsanbragt**

Ved den 19. juni 2014 kl. 22.45 på boenheden Nasiffik i Maniitsoq, som ansat på Institutionen Nasiffik, at have haft samleje med X, som er beboer på institutionen.

## **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Der nedlægges endvidere påstand om, at tiltalte i medfør af kriminallovens § 164, stk. 2, jf. § 165, stk. 1, jf. stk. 2 frakendes retten til at udøve virksomhed som støtteperson eller anden virksomhed, der indebærer plejefunktioner på plejehjem, i beskyttede boliger eller lignende steder, som væsentligt beboes af mennesker, der er svækket af alder, handicap, sygdom eller lignende i et af retten fastsat tidsrum.

Der nedlægges endvidere påstand om tortgodtgørelse på 40.000 kr. til X.

Tiltalte har erkendt sig skyldig i forholdet.

Den for tiltalte beskikkede forsvarer Naja Joelsen har nedlagt påstand om:

1. Betinget dom i 3 måneder med prøvetid i 3 år.
2. At tiltalte frakendes retten til at udøve virksomhed i 3 år.
3. At tiltalte skal betale 50.000,00 kr. i tortgodtgørelse til X og hvis retten følger anklagemyndighedens påstand om tortgodtgørelsen, da 10.000 kr. i tortgodtgørelse.

## **Bevisførelsen**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte.

Forklaringen fra tiltalte er gengivet i retsbogen af den 29. oktober 2015.

### **Dokumentbeviser**

Der blev fremlagt bilag nr. 1 og bilag nr. 7.

### **Personlige oplysninger**

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han arbejder som vikar hos lodsmand til en fisker med madding. Han tjener hver ca. 3.000,00 kr<sup>14</sup> dag og oplyser at en balje koster 650 kr. Han hjælper til ved siden af hos trawlerbesætningen.

Han bor hos en bekendt i Nunngarut og han har ingen børn og ingen kone eller en kæreste. Han har ellers tidligere en kæreste men hun døde på grund af druk og oplyser at han ikke har nogen uddannelse.

### **Retten's begrundelse og resultat**

#### **Om skyldvurderingen**

Efter tiltaltes forklaring kan det ligges til grund at tiltalte har haft samleje med institutionsanbragt X og har derfor overtrådt kriminallovens § 78, stk. 3.

Retten har lagt vægt tiltaltes uforbeholdende erkendelse og forklaring til grund sammenholdt med dokumentationen. Det ligges til grund afhøringsrapport af den 8. juni 2015.

#### **Om foranstaltningen**

Tiltalte var først afhørt 8. juni 2015 og at denne er urimelig sagsbehandling hos anklagemyndigheden.

Seksuelle krænkelser af denne karakter foranstaltes med abringelse i Anstalten for Domfældte men retten vælger at foranstalte tiltalte med betinget anstaltsdom i 3 måneder med prøvetid på 3 år.

Tiltalte foranstaltes endvidere med anklagemyndighedens påstand med frakendelse af retten til at udøve virksomhed som støtteperson eller anden virksomhed, der indebærer plejefunktioner på plejehjem, i beskyttet boliger eller lignende steder, som væsentligt beboes af mennesker, der er svækket af alder, handicap, sygdom eller lignende i et af retten fastsat tidsrum jf. kriminallovens § 165, stk. 1, nr. 2.

Endvidere skal tiltalte betale tortgodtgørelse til X på 40.000,00 kr.

#### **Om omkostningerne**

Den beskikkede forsvarer skal tilkendes et salær, der udbetale af statskassen

**THI KENDES FOR RET:**

Tiltalte idømmes anbringelse i Anstalt for Domfældte i 3 måneder. Foranstaltningen udsættes og bortfalder efter 3 år, hvis domfældte ikke begår yderligere lovovertrædelser.

Tiltalte skal tilpligtes at betale tortgodtgørelse til X. Beløbet bliver 40.000 kr.

Tiltalte idømmes ligeledes til ikke at udøve virksomhed som støtteperson jf. anklageskriftet.

Johanne Banke Thorup